

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:195902-2012:TEXT:SK:HTML>

**SK-Košice: Stavebné práce na stavbe budov pre voľný čas, šport, kultúru, ubytovanie a reštauračné stravovanie
2012/S 119-195902**

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania

Práce

Smernica 2004/18/ES

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1) Názov, adresy a kontaktné miesta

Mesto Košice

00 691 135

Trieda SNP 48/A

Kontaktné miesto (miesta): Pro - Tender, s.r.o., Smetanova 9, 040 01 Košice, Slovenská republika.

Kontaktná osoba: PhDr. Peter Hložný, MPH

040 11 Košice

SLOVENSKO

Telefón: +421 552861256

E-mail: protender@protender.sk

Fax: +421 552861257

Internetová adresa (internetové adresy):

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa: <http://www.kosice.sk>

Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.kosice.sk>

I.2) Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

I.3) Hlavná činnosť

Iné: Samospráva

I.4) Zadanie zákazky v mene iných verejných obstarávateľov

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov: nie

Oddiel II: Predmet zákazky

II.1) Opis

II.1.1) Názov pridelený zákazke

Rekonštrukcia bývalých kasární - Kulturpark, Košice.

II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Práce

Uskutočnenie prác

Hlavné miesto alebo lokalita uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb: Budova bývalých kasární, Kukučínova ul., 040 01 Košice, Slovenská republika.

Kód NUTS SK042

II.1.3) Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme (DPS)

II.1.4) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Rekonštrukcia bývalých kasární - Kulturpark, Košice.

- 1) Účel stavby: kultúrno spoločenský komplex - EHMK 2013. Komplex obsahuje funkcie kultúry, administratívy, služieb a parkovania.
- 2) Charakter stavby: revitalizácia existujúceho komplexu, rekonštrukcie budov a novostavby.
- 3) Celková plocha riešeného územia - areál: 35 175 m.
- 4) Realizátor a prevádzkovateľ stavby: investor Mesto Košice. Inžinierske siete zrealizované vo vnútri areálu zostanú vo vlastníctve investora a prevádzkovanie bude zmluvne zabezpečené u správcov jednotlivých sietí.
- 5) Užívateľ stavby: nezisková organizácia Košice 2013.
- 6) Prevádzkovateľ stravovacej a obchodnej prevádzky v areáli: mesto Košice.
- 7) Termín ukončenia výstavby: do 31.12.2012.
- 8) Odovzdanie stavby: v prvej polovici roku 2013 v súvislosti s projektom Európskeho hlavného mesta kultúry 2013, stavba ako 1 celok.
- 9) Pred zahájením hlavnej stavebnej činnosti je za účelom uvoľnenia riešeného územia potrebné zrealizovať nasledovné činnosti:
 - a) vytýčenie a zameranie skutočného priebehu IS,
 - b) odpojenie areálu od verejných rozvodov IS a vedení,
 - c) zriadenie dočasnej inštalácie - rozvádzačov pre potreby stavebných prác,
 - d) zrušenie jestvujúcej vodovodnej prípojky na verejnom vodovode ulíc Rastislavova - Skladná,
 - e) zrušenie odberného miesta vo vodomernej šachte veliteľskej budovy 1542/28,
 - f) odpojenie areálu od verejnej kanalizácie ul. Skladná,
 - g) uskutočniť asanácie objektov vo vnútri areálu,
 - h) demontovať existujúcu OST v objekte SO- 02,
 - i) uskutočniť demontáž a asanáciu existujúcich nadzemných teplovodov a podzemných častí teplovodov kolidujúcich s novo navrhovanými trasami IS,
 - j) uskutočniť asanáciu existujúcich žb šácht, ktoré kolidujú s novo navrhovanými IS v areáli parku,
 - k) zrealizovať nevyhnutný výrub a prípadnú presadbu existujúcej zelene kolidujúcej s navrhovanými stavebnými objektmi a úpravami komunikácií.

Podrobný rozsah stavebných prác bude uvedený v realizačnom projekte stavby, ktorého PDF verzia spolu s neocenovým výkazom výmerom bude súčasťou súťažných podkladov. Predmetom urbanisticko-architektonického riešenia je projektové riešenie stavby Rekonštrukcia bývalých kasární Kulturpark Košice, včítane dopravnej a technickej infraštruktúry. Jedná sa o kultúrno-spoločenský komplex pozostávajúci z rekonštruovaných pôvodných objektov doplnených o novostavby. Komplex obsahuje funkcie kultúry, administratívy, služieb a parkovania. Z hľadiska rozvojových zámerov mesta Košice je predmetné územie určené pre výstavbu občianskej vybavenosti. Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie je spracovaná v súlade s územným rozhodnutím č.675/2010-Bi, ktoré nadobudlo právoplatnosť 12.11.2010.

II.1.5) **Spoločný slovník obstarávania (CPV)**
45212000

II.1.6) **Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**
Na túto zákazku sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

II.2) **Celková konečná hodnota zákazky (zákaziek)**

II.2.1) **Celková konečná hodnota zákazky (zákaziek)**
Hodnota: 19 881 228,71 EUR
Bez DPH

Oddiel IV: Postup

IV.1) **Druh postupu**

- IV.1.1) **Druh postupu**
Užšia súťaž
- IV.2) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**
- IV.2.1) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**
Najnižšia cena
- IV.2.2) **Informácie o elektronickej aukcii**
Použila sa elektronická aukcia: nie
- IV.3) **Administratívne informácie**
- IV.3.1) **Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**
KE-NZ-UŽSÚ-PT-01/2011
- IV.3.2) **Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tejto zákazky**
Predbežné oznámenie
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2011/S 206-335585](#) z 26.10.2011
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2011/S 231-374644](#) z 1.12.2011
Ďalšie predchádzajúce uverejnenia
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2011/S 201-355686](#) z 15.11.2011

Oddiel V: Zadanie zákazky

Názov: Zmluva o dielo č. 2012001320.

- V.1) **Dátum rozhodnutia o zadaní zákazky:**
18.6.2012
- V.2) **Informácie o ponukách**
Počet prijatých ponúk: 2
- V.3) **Názov a adresa hospodárskeho subjektu, v prospech ktorého sa rozhodlo o zadaní zákazky**
Doprastav, a. s.
Drieňová 27
826 56 Bratislava
SLOVENSKO
E-mail: peter.kertys@doprastav.sk
Telefón: +421 905580629
Internetová adresa: <http://www.doprastav.sk>
Fax: +421 248271606
- V.4) **Informácie o hodnote zákazky**
Prvotná predpokladaná celková hodnota zákazky:
Hodnota: 20 000 000,00 EUR
Bez DPH
Celková konečná hodnota zákazky:
Hodnota: 19 881 228,71 EUR
Bez DPH
- V.5) **Informácie o subdodávkach**
V rámci zmluvy jestvuje predpoklad subdodávok: áno
Hodnota alebo podiel zákazky s pravdepodobným subdodávateľským plnením tretími stranami:
Nie je známe

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1) Informácie o fondoch Európskej únie

Zákazka sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno
Odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): ROP Prioritná os 7, Európske hlavné mesto kultúry Košice 2013 (ďalej tiež SO/RO pre ROP PO 7), cieľ opatrenia 7.1 Európske hlavné mesto kultúry Košice 2013 ROP, ktorý je v zmysle Programového manuálu ROP definovaný ako Vytvorenie podmienok na zvýšenie počtu a kvality služieb v oblasti kultúry v meste Košice a okolí prostredníctvom rekonštrukcie, dobudovania a modernizácie zariadení kultúrnej infraštruktúry a posilnenie vybavenosti verejných priestranstiev v súvislosti s realizáciou projektu Európske hlavné mesto kultúry Košice 2013. Oprávnené aktivity a činnosti v rámci opatrenia 7.1 Európske hlavné mesto kultúry Košice 2013 sú definované tak, aby boli v súlade s cieľom prioritnej osi 7 Posilnenie kultúrneho potenciálu a konkurencieschopnosti regiónu NUTS 2 Východ v súvislosti s realizáciou projektu Európske hlavné mesto kultúry Košice 2013.

VI.2) Dopĺňujúce informácie:

Členovia komisie na vyhodnocovanie ponúk: PhDr. Branislav Valovič, Ing. Jozef Hudák, MPH, JUDr. Mária Medvecová, Ing. Marta Kažimírová, PhDr. Peter Hložný, MPH.

VI.3) Odvolacie konanie

VI.3.1) Orgán zodpovedný za odvolacie konanie

Úrad pre verejné obstarávanie
Dunajská 68, P.O.BOX 58
820 04 Bratislava
SLOVENSKO
Telefón: +421 250264176
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>
Fax: +421 250264219

Orgán zodpovedný za mediáciu

Mesto Košice
Trieda SNP 48/A
040 11 Košice
SLOVENSKO
E-mail: kontakt@kosice.sk
Telefón: +421 556419111
Internetová adresa: <http://www.kosice.sk>
Fax: +421 556419231

VI.3.2) Podanie odvolania

VI.3.3) Úrad, od ktorého možno získať informácie o podaní odvolania

Úrad pre verejné obstarávanie
Dunajská 68, P.O.BOX 58
820 04 Bratislava
SLOVENSKO
Telefón: +421 250264176
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>
Fax: +421 250264219

VI.4) Dátum odoslania tohto oznámenia:

18.6.2012